

Datum: 6.11.2025

JAVNO POVABILO PONUDNIKOM ZA SODELOVANJE NA PRIREDITVI »FANTAZIMA 2025«

PREDMET IN NAMEN POVABILA:

Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper (v nadaljevanju organizator) objavlja Javno povabilo za zbiranje ponudnikov v okviru prireditve Fantazima 2025, od 6.12.2025 do 4.1.2026.

Predmet povabila je zagotavljanje ponudbe na treh prizoriščih prireditve:

1. Ukmarjev trg (v neposredni bližini zabavišnega parka in drsališča):

Ponudnikom bosta na voljo do 2 površini v izmeri do 30m², za postavitve samostojne konstrukcije za zagotavljanje praznične gostinske ponudbe (hrana in pijača).

Samostojni konstrukciji morata biti odprti po sledečem urniku:

- Ponedeljek - petek: od 15.00 do 22.00,
- Sobote, nedelje, počitnice in prazniki: od 10.00 do 22.00.

Najem ene površine za postavitve samostojne konstrukcije za zagotavljanje praznične gostinske ponudbe (hrana in pijača), za obdobje od 6.12.2025 do 4.1.2026 znaša 3.000,00 € (z ddv) in pavšalni znesek za dekoracijo 100,00€ (z ddv).
Organizator zagotovi električni priključek (priključna moč 3x32A).

2. Trg pri nekdanji Upravi za pomorstvo (ob prazničnem studiu radia Capris):

Ponudnikom bodo na voljo do 4 površine v izmeri do 30m², za postavitve samostojne konstrukcije za zagotavljanje gostinske ponudbe (hrana in pijača).

Samostojni konstrukcij morajo biti odprti po sledečem urniku:

- Ponedeljek - petek: od 12.00 do 20.00,
- Sobote, nedelje, počitnice in prazniki: od 10.00 do 20.00.

Najem ene površine za postavitve samostojne konstrukcije za zagotavljanje gostinske ponudbe (hrana in pijača) za obdobje od 6.12.2025 do 4.1.2026 znaša 3.000,00 € (z ddv) in pavšalni znesek za dekoracijo 100,00€ (z ddv).

Organizator zagotovi električni priključek (priključna moč 3x32A).

3. Carpacciiov trg:

Ponudnikom bo na voljo do 8 lesenih hišk za zagotavljanje gostinske ponudbe, od tega 5 hišk za zagotavljanje gostinske ponudbe točenja pijače ter do 3 hiške za zagotavljanje gostinske ponudbe priprave toplih jedi.

Vsak ponudnik prejme v uporabo tudi do 4 visoke lesene okrogle barske mize. Ponudnik lahko doda do 4 mize, ki morajo biti enake kot mize organizatorja.

Hiške morajo biti odprte po sledečem urniku:

- Ponedeljek - četrtek: od 15.00 do 22.00,
- Petek - sobota: od 15.00 do 24.00,
- Nedelja: od 15.00 do 22.00.
- Počitnice in prazniki: od 15.00 do 24.00.
- Silvestrski večer od 15.00 do 02.00.

Najem ene hiške z gostinsko ponudbo točenja pijače za obdobje od 6.12.2025 do 4.1.2026 znaša 4.500,00 € (z ddv) in pavšalni znesek za dekoracijo 200,00€ (z ddv).
Organizator zagotovi električni priključek (priključna moč 3x32A).

Najem ene hiške z gostinsko ponudbo priprave toplih jedi za obdobje od 6.12.2025 do 4.1. 2026 znaša 3.500,00 € (z ddv) in pavšalni znesek za dekoracijo 200,00€ (z ddv).
Organizator zagotovi električni priključek (priključna moč 3x32A).

Zbrani ponudniki imajo pravico pred začetkom obratovalnega časa ustrezno pripraviti svoja prodajna mesta.

Na prodajnih mestih smejo gostinski ponudniki ponujati gostinsko ponudbo, ki vključuje:

- tople napitke (npr. čaj, vroča čokolada, kava, kakav, punč, mleko itd.),
- vino in kuhano vino, ostala alkoholna pijača,
- sladki program (npr. praženi oreščki, sadje s čokolado, minjoni, tortice, praline, istrske sladice, palačinke, vafliji, itd.),
- prigrizki in druga topla ponudba (kostanj, narezki, istrska ponudba),
- tople jedi,
- druga sorodna ponudba.

Varščina za sodelovanje za celo obdobje: 2.000,00 EUR (DDV se ne obračuna).

Plačilo varščine se izvede na TRR SI56 0125 0600 0001 112. Izbranim ponudnikom se višina varščine odšteje od skupne cene najema.

Varščina mora biti plačana v roku 8-ih dni od prejema obvestila o izboru.

Organizator si glede na prispele prijave ter z namenom zagotavljanja homogenosti prizorišč in sledenja ciljem prireditve pridržuje pravico do spremembe ponudbe na prizoriščih ter lahko posameznim ponudnikom predlaga spremembo prijavljenega prizorišča.

Ostale informacije o javnem povabilu dobite na e-naslovu **info@visitkoper.si**.

Rok za oddajo prijav je četrtek, 13. november 2025 do 12.00 ure.

Prijavnica:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdQZygzmlizIBX3H5ue9Ge8l3yInXbVGn1DXqsBWErGXwv-1Q/viewform?usp=publish-editor>

Ob prijavi na javno povabilo mora ponudnik na elektronski naslov info@visitkoper.si poslati fotografije samostojne konstrukcije.

POGOJI SODELOVANJA:

1. Splošna določila

Organizator je Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper, Titov trg 3, 6000 Koper / Ente pubblico per i giovani, la cultura e il turismo Capodistria, Piazza Tito 3, 6000 Capodistria, SI75852179

Sodelujejo lahko samo gostinski ponudniki, katerih ponudbo potrdi organizator. Ponudniki morajo izvajati storitve v skladu z veljavno zakonodajo (npr. prepovedano točenje alkoholnih pijač mladoletnim osebam, upoštevanje sanitarnih standardov, delovno-pravne in davčne zakonodaje itd.). Gostinski ponudniki lahko ponujajo **izključno gastronomske produkte**, ki so jih navedli v prijavnici. Organizator ima zaradi zagotavljanja čim bolj pestre in raznolike ponudbe pravico, da omeji ponudbo posameznih ponudnikov oziroma da odpove sodelovanje tistim ponudnikom, katerih ponudba se podvaja s ponudbo že prijavljenega in potrjenega ponudnika ali tistim ponudnikom, katerih ponudba ne sodi v koncept projekta.

Z oddajo izpolnjene prijavnice ponudnik sprejema te pogoje sodelovanja.

Za uporabo prodajnega mesta se lahko prijavijo vse pravne in fizične osebe, ki so registrirane za opravljanje gostinske dejavnosti ponudbe hrane in imajo za to vsa potrebna dovoljenja ter niso v postopku zaradi insolventnosti, drugem postopku prisilnega prenehanja ali likvidacijskem postopku ter imajo najmanj 3 leta izkušenj iz gostinske dejavnosti (priložiti morajo reference).

Organizator ima ob prijavi pravico zahtevati od ponudnika obrtno dovoljenje oziroma registracijo z odločbo pristojnega organa, da so izpolnjeni z zakonom določeni pogoji za opravljanje dejavnosti. Vso dokumentacijo je ponudnik dolžan hraniti na prodajnem mestu v času obratovanja. Organizator ima pravico odpovedati sodelovanje ponudnika na prireditvi, če ta ne dostavi zahtevanih dokazil ali če prodajni program ne ustreza vsebini prireditve. Organizator v nobenem primeru in pod nobenim pogojem ne odgovarja za kazni, ki jih prejmejo ponudniki od pristojnih organov.

Vso dokumentacijo je ponudnik dolžan hraniti na prodajnem mestu v času trajanja prireditve. Organizator ima pravico odpovedati sodelovanje ponudnika na prireditvi, če ta ne dostavi zahtevanih dokazil ali če prodajni gastronomski program ne ustreza vsebini prireditve. Organizator v nobenem primeru in pod nobenim pogojem ne odgovarja za kazni, ki jih prejmejo ponudniki od pristojnih organov.

Organizator ne bo upošteval prijav, ki jih bodo oddali ponudniki, ki imajo na dan roka za oddajo ponudbe do Zavoda za mladino, kulturo in turizem neporavnane finančne obveznosti. Ta omejitev velja tudi za ponudnike in njihove zakonite zastopnike, ki so v kakršnikoli statusni ali lastniški povezavi s pravno osebo, ki ima do Zavoda za mladino, kulturo in turizem neporavnane obveznosti.

Organizator lahko kadarkoli in komurkoli prepove oz. odpove sodelovanje na prireditvi brez posebnega razloga.

Organizator v primeru prepovedi ali odpovedi sodelovanja ni dolžan plačati nobenih stroškov prijavitelju zaradi posledic prepovedi ali odpovedi sodelovanja na prireditvi.

Izpolnjena prijavnica pomeni prevzem obveznosti s strani ponudnika, da bo na prijavljeni termin prireditve prisoten ves čas po urniku, ki bo predpisan.

2. Dodelitev prodajnega mesta, cena in varščina

Ponudnik ob prijavi izbere lokacijo, kjer želi opravljati dejavnost (ponudniki z lastnimi samostojnimi konstrukcijami lahko izberejo lokacijo Ukmarjev trg ali trg pri nekdanji Upravi za pomorstvo. Dodelitev posameznega prodajnega mesta ponudniku v okviru zelene lokacije določi organizator.

V kolikor bo prejetih več veljavnih prijav, kot je na voljo prodajnih mest, bo komisija za izbor izmed prejetih ponudb izbrala tiste, ki bodo ponudile najkakovostnejšo ponudbo in ki bo v skladu s tematskim okvirom prireditve Fantazima.

Pri izboru bodo upoštevani naslednji kriteriji:

Kakovost in raznolikost ponudbe: Komisija bo ocenjevala kakovost ponudbe ter njeno ustreznost za ciljno publiko prireditve. Prednost bodo imele ponudbe, ki bodo prinesle večjo raznolikost in doprinesle k bogatejši izkušnji obiskovalcev.

Dodatno ponujen program: Ponudniki, ki bodo poleg prodaje izdelkov ponudili tudi dodatni program, kot so delavnice, predstavitve, glasbene nastope ali druge aktivnosti, bodo pri ocenjevanju prejeli dodatne točke.

Po zaključku prijav in pregledu prijavnic, bo organizator pisno obvestil izbrane ponudnike ter potrdil oz. zavrnil sodelovanje.

Varščina se ponudniku **ne** vrne v primerih, ko:

- a) ponudnik na prodajnem mestu ni prisoten ves čas določenega urnika obratovanja (za vsak ne obratovalni dan se od vplačane varščine zadrži 300,00 EUR, po treh ne obratovalnih dneh se ponudniku odvzame hiško in odpove nadaljnje sodelovanje brez vračila varščine);
- b) ponudnik vrne prodajno hiško poškodovano ali uničeno zaradi malomarnosti;
- c) v primeru, ko je škoda nastala na najeti opremi višja od varščine ima organizator pravico do obračuna celotne škode ponudniku;
- d) ponudnik ne ponuja izdelkov, ki jih je navedel v prijavnici;
- e) ponudnik krši pogoje sodelovanja z delom preko določene ure obratovanja dogodka.

Ponudnik, ki za svojo dejavnost na prireditvenem prostoru uporablja grelna telesa in preostale električne naprave mora pred začetkom prireditve dobiti pisno soglasje organizatorja. Organizator ponudniku ne zagotavlja grelnih teles ali preostalih električnih naprav in pripomočkov.

Ponudnik se za vse spremembe obveže pridobiti soglasje organizatorja.

V primeru, da se ponudnik po dodelitvi prodajne hiške odloči odpovedati sodelovanje, ni upravičen do vračila varščine.

3. Obveznosti organizatorja in ponudnika

Organizator zagotovi:

- a) postavitve prodajnega mesta (v primeru, da ponudnik ne sodeluje s svojo konstrukcijo);
- b) priklop na električno omrežje;
- c) vodo v neposredni bližini;
- d) promocijo dogodka;
- e) koncertni program v Taverni;
- f) dekoracijo prizorišča.

Organizator prireditve **NE** zagotavlja:

- a) brezplačnega parkiranja za gostinske ponudnike;
- b) luči in druge razsvetljave za prodajne hiške;
- c) električnih podaljškov;
- d) skladiščenja ponudnikove opreme oz. prodajnih izdelkov;
- e) dodatne opreme (stoli, mize, klopi itd.),
- f) zavarovanja opreme ponudnika v primeru uničenja ali kraje.

V okviru sodelovanja na prireditvi se ponudnik obvezuje:

- a) da bo upošteval navodila organizatorja;
- b) da bo s prodajno hiško ravnal kot dober gospodar in da ob ureditvi prodajne hiške le-te ne bo poškodoval;
- c) da odgovarja za škodo in nesrečo, ki jo povzroči na prodajni hiški ali prireditvenem prostoru on sam ali njegovo osebje, in je dolžan poravnati vse nastale stroške;
- d) da ne bo uporabljal plastične embalaže za enkratno uporabo (plastične škatle, plastični lončki, plastični pribor, plastične vrečke itd.), ampak okolju prijaznejše materiale (npr. papirnata in kartonasta embalaža, leseni pribor, papirnati lončki itd.);
- e) da bo sam poskrbel za potrebno dodatno opremo, ki jo potrebuje za obratovanje (električni podaljšek, svetilka, stojala itd.);
- f) da bo skrbel za red in čistočo v prodajni hiški ter v njeni neposredni bližini;
- g) da bo upošteval navodila organizatorja v zvezi z dostavo na prireditveni prostor;
- h) da bo upošteval predpise o prodaji na premičnih objektih in vse ostale zakonske obveznosti vezane na sejmsko prodajo, kot je med drugim obveza dvojezične označitve artiklov in njihovih cen, alergenov;
- i) da bo poskrbel za čistočo hiške, miz in okolice hiške;
- j) da ima urejeno zbiranje odpadkov in odpadnih olj;

k) da ima 3 leta referenc v gostinstvu.

S podpisom prijavnice ponudnik sprejema pogoje sodelovanja na prireditvi in jamči za verodostojnost podatkov.

4. Odgovornost organizatorja

Organizator ne odgovarja za poškodbe, izgube, uničenje ali odtujitve stvari ponudnika, škodo nastalo zaradi tatvin, naravnih nesreč ali drugega vzroka, prav tako ne odgovarja za kazni, ki jih prejme ponudnik s strani pristojnih organov.

5. Drugi pogoji sodelovanja

Pogoji sodelovanja se lahko spremenijo. Če se pogoji sodelovanja spremenijo po oddani prijavi, bo organizator že prijavljene ponudnike o tem pravočasno obvestil.

Ponudniki soglašajo, da se vsa slikovna in posneta video gradiva s strani organizatorja, ki nastanejo v času izvajanja sejma uporabijo za medijsko promocijo.

6. Sporazumno reševanje sporov

Organizator in ponudnik se obvezujeta k mirnemu in sporazumnemu reševanju vseh sporov, ki bi nastali v zvezi s prijavo ali izvedbo prireditve.

Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper
Direktorica
Helena Brec Loredan

URADNO POJASNILO – JAVNO POVABILO ZA SODELOVANJE NA PRIREDITVI »FANTAZIMA 2025«

Datum: 6. november 2025

Zadeva: Pojasnilo glede ponudbe najemnikov hišk na Carpacciovem trgu

V zvezi z javnim povabilom ponudnikom za sodelovanje na prireditvi *Fantazima 2025* (v obdobju od 6. decembra 2025 do 4. januarja 2026) organizator, **Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper**, podaja naslednje uradno pojasnilo:

Najemniki lesenih hišk na **Carpacciovem trgu** se lahko odločijo za eno izmed dveh vrst gostinske ponudbe:

1. **točenje pijače** ali
2. **pripravo toplih jedi (hrane).**

V isti hiški ni dovoljeno hkrati ponujati obeh vrst ponudbe (torej pijače in hrane).

Vsak ponudnik mora v prijavnici jasno označiti, za katero vrsto ponudbe se prijavlja.

Organizator si pridržuje pravico, da glede na prijavljene ponudbe zagotovi ustrezno razporeditev in homogenost gostinske ponudbe na prizorišču.

Koper, 10.11.2025


Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper
Direktorica
Helena Brec Loredan

